

FR224: Postcolonial Literatures in French

View Online



'A LA UNE - Online Magazines Devoted to the Caribbean'. n.d.
<http://www.gensdelacaraibe.org/index.php>.

Adam Paul Weisman. 1995. 'Postcolonialism in North America: Imaginative Colonization in Henry David Thoreau's "A Yankee in Canada" and Jacques Poulin's "Volkswagen Blues"'. *The Massachusetts Review* 36 (3): 477-500.
http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/25090664?seq=1#page_scan_tab_contents.

Angèle Kingué and Odile Cazenave. 1996. 'Pour Une Approche Comparée Des Œuvres Africaines d'expression Française: Quelques Exemples Appliqués'. *The French Review* 70 (1): 65-80.
http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/396423?seq=1#page_scan_tab_contents.

'Announcements | Small Axe | a Caribbean Platform for Criticism - Online Magazines Devoted to the Caribbean'. n.d. <http://smallaxe.net/sxsalon-home>.

Antoine, Régis. 1992. *La Littérature Franco-Antillaise*. 2e ed. Karthala.

Appiah, Anthony. 1992. In *My Father's House: Africa in the Philosophy of Culture*. Methuen.

Arnaud, Jacqueline. 1986. *La Littérature Maghrébine de Langue Française*. Collection 'Espaces méditerranéens'. Publisud.

Arnold, A. James. 1981. *Modernism and Negritude: The Poetry and Poetics of Aimé Césaire*. Harvard University Press.

Ashcroft, Bill, Gareth Griffiths, and Helen Tiffin. 2006. *The Post-Colonial Studies Reader*. 2nd ed. Routledge.

Ashley, Katherine. 2004. *Prix Goncourt, 1903-2003: Essais Critiques*. Modern French identities. P. Lang.

Australasian Universities Modern Language Association and Australasian Universities Language and Literature Association. 1953. *A.U.M.L.A.: Journal of the Australasian Universities Language and Literature Association*. ([Melbourne]).

Australian Journal of French Studies. n.d.-a. (Clayton).

Australian Journal of French Studies. n.d.-b. (Clayton).

BACHOLLE, M. n.d. WOMEN IN THEIR APARTMENT: THE TRESPASSING GAZE.

Balutansky, Kathleen M., and Marie-Agnès Sourieau. 1998. Caribbean Creolization: Reflections on the Cultural Dynamics of Language, Literature, and Identity. University Press of Florida.

Barclay, Fiona. 2013. France's Colonial Legacies: Memory, Identity and Narrative. French and Francophone studies. University of Wales Press.

Ben Jelloun, Tahar. 1995a. La Nuit Sacrée: Roman. Points. Editions du Seuil.

Ben Jelloun, Tahar. 1995b. La Nuit Sacrée: Roman. Points. Editions du Seuil.

Ben Jelloun, Tahar. 1995c. La Nuit Sacrée: Roman. Points. Editions du Seuil.

Benchama, Lahcen. 1994. L'oeuvre de Driss Chraïbi: Réception Critique Des Littératures Maghrébines Au Maroc. L'Harmattan.

Bessette, Lee Skallerup. 2010. Anne Hébert: Essays on Her Works. 1st ed. Writers series. Guernica.

Bessière, Jean, and Jean-Marc Moura. 1999. Littératures Postcoloniales et Représentations de l'ailleurs: Afrique, Caraïbe, Canada : Conférences Du Séminaire de Littérature Comparée de l'Université de La Sorbonne Nouvelle. Champion-Varia. Champion.

Bishop, Neil B. 1993. Anne Hébert, Son Oeuvre, Leurs Exils: Essai. Presses universitaires de Bordeaux.

Bjornson, Richard. 1991. The African Quest for Freedom and Identity: Cameroonian Writing and the National Experience. Indiana University Press.

Blair, Dorothy S. 1976. African Literature in French: A History of Creative Writing in French from West and Equatorial Africa. Cambridge University Press.

Boehmer, Elleke. 2005. Colonial and Postcolonial Literature: Migrant Metaphors. 2nd ed. Oxford University Press.

Bongie, Chris. 1998. Islands and Exiles: The Creole Identities of Post-Colonial Literature. Stanford University Press.

Bongie, Chris. 2008. Friends and Enemies: The Scribal Politics of Post/Colonial Literature. Postcolonialism across the disciplines. Liverpool University Press.

Bouygues, Claude. 1992. Texte Africain et Voies/Voix Critiques: Essais Sur Les Littératures Africaines et Antillaises de Graphie Française, (Maghreb, Afrique Noire, Antilles, Immigration) : African Text and Critical Voices/Approaches : Essays on African and West Indian Literatures of French Expression, (Maghreb, Black Africa, West Indies, Immigration). Collection 'Critiques littéraires'. L'Harmattan.

Boyce Davies, Carole, and Anne Adams Graves. 1986. Ngambika: Studies of Women in

African Literature. Africa World Press.

Boyce Davies, Carole, and Elaine Savory. 1990. *Out of the Kumbia: Caribbean Women and Literature*. Africa World Press.

Bragard, Véronique. 2008. *Transoceanic Dialogues: Coolitude in Caribbean and Indian Ocean Literatures* / Véronique Bragard. *Comparatism&Society*. P.I.E. Peter Lang.

Brière, Eloise A. 1993. *Le Roman Camerounais et Ses Discours*. Editions Nouvelles du Sud.

Britton, Celia. 1999. *Edouard Glissant and Postcolonial Theory: Strategies of Language and Resistance*. *New World studies*. University Press of Virginia.

Britton, Celia. 2008. *The Sense of Community in French Caribbean Fiction*. *Contemporary French and Francophone cultures*. Liverpool University Press.

Burton, Richard D. E. 1997. *Le Roman Marron: Études Sur La Littérature Martiniquaise Contemporaine*. L'Harmattan.

Burton, Richard D. E., and Fred Réno. 1995. *French and West Indian: Martinique, Guadeloupe and French Guiana Today*. *Warwick University Caribbean studies*. Macmillan.

Campbell, Gwyn. 2004. *The Structure of Slavery in Indian Ocean Africa and Asia*. *Studies in slave and Post-Slave societies and Cultures*. Frank Cass.

Campbell, Gwyn. 2005. *Abolition and Its Aftermath in Indian Ocean Africa and Asia*. *Studies in slave and Post-Slave societies and Cultures*. Routledge.

Caute, David. 1970. *Fanon. Modern masters*. Fontana.

Chamoiseau, Patrick, and Raphaël Confiant. 1999. *Lettres Créoles: Tracées Antillaises et Continentales de La Littérature : Haïti, Guadeloupe, Martinique, Guyane 1635-1975*. *Essais*. Gallimard.

Chamoiseau, Patrick, and Édouard Glissant. 1997a. *L'esclave Vieil Homme et Le Molosse: Roman*. *Collection folio*. Gallimard.

Chamoiseau, Patrick, and Édouard Glissant. 1997b. *L'esclave Vieil Homme et Le Molosse: Roman*. *Collection folio*. Gallimard.

Chamoiseau, Patrick, and Édouard Glissant. 1997c. *L'esclave Vieil Homme et Le Molosse: Roman*. *Collection folio*. Gallimard.

Chamoiseau, Patrick, and Édouard Glissant. 1997d. *L'esclave Vieil Homme et Le Molosse: Roman*. *Collection folio*. Gallimard.

Chancé, Dominique. 2000. *L'auteur En Souffrance: Essai Sur La Position et La Représentaion de l'auteur Dans Le Roman Antillais Contemporain (1981-1992)*. P.U.F.

Chapman, Rosemary. 2000. *Siting the Quebec Novel: The Representation of Space in*

Francophone Writing in Quebec. Modern French identities. P. Lang.

Chevrier, Jacques. 1984. *Littérature Nègre*. [Nouv. ed., augm.]. Armand Colin.

Chikhi, Beïda. 1997. *Littérature Algérienne: Désir d'histoire et Esthétique*. Collection Critiques littéraires. L'Harmattan.

Childs, Peter, and Patrick Williams. 1997. *An Introduction to Post-Colonial Theory*. Prentice Hall Harvester Wheatsheaf.

Clive Wake. 1989. 'Mudimbe and the Dilemma of the African Priest'. *Journal of Religion in Africa* 19: 20–26. <http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/1581180>.

Condé, Maryse. n.d. *La Civilisation Du Bossale: Réflexions Sur La Littérature Orale de La Guadeloupe et de La Martinique*. Éditions L'Harmattan.

Condé, Maryse, and Madeleine Cottenet-Hage. 1995. *Penser La Créolité*. Karthala.

Condé, Maryse, and Françoise Pfaff. 1993. *Entretiens Avec Maryse Condé: Suivis d'une Bibliographie Complète*. Espace caribéen. Editions Karthala.

Constantina T. Mitchell and Paul R. Côte. 1991. 'Ordre et Rite: La Fonction Du Cortège Dans Le Premier Jardin d'Anne Hébert'. *The French Review* 64 (3): 451–62. http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/395387?seq=1#page_scan_tab_contents.

Côté, Paul Raymond. 1988. 'D'ANNE HÉBERT OU LE FAUX DOUBLE DÉNONCÉ'. *American Review of Canadian Studies* 18 (4): 419–29. <https://doi.org/10.1080/02722018809480943>.

Craig V. Smith. 1993. 'The Stereography of Class, Race, and Nation in "God's Bits of Wood"'. *Research in African Literatures* 24 (1): 51–66. http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/3820198?seq=1#page_scan_tab_contents.

Damlé, Amaleena, and Gill Rye. 2013. *Women's Writing in Twenty-First-Century France: Life as Literature*. French and Francophone studies. University of Wales Press.

Danielle Marx-Scouras. 1992. 'A Literature of Departure: The Cross-Cultural Writing of Driss Chraïbi'. *Research in African Literatures* 23 (2): 131–44. http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/3820400?seq=1#page_scan_tab_contents.

Dash, J. Michael. 1998. *The Other America: Caribbean Literature in a New World Context*. New World studies. University Press of Virginia.

De Souza, Pascale, and H. Adlai Murdoch. 2008. 'Editorial Introduction Oceanic Routes: Migrations and *mtissages* in South Pacific Literatures and Travelogues'. *International Journal of Francophone Studies* 11 (4): 481–502. https://doi.org/10.1386/ijfs.11.4.481_2.

Déjeux, Jean. 1994. *La Littérature Féminine de Langue Française Au Maghreb*. Etudes

littéraires. Karthala.

Delphine Perret and Marie-Denise Shelton
 Barbara Lewis and Maryse Condé
 Mireille Rosello H. Adlai Murdoch
 Pascale Bécel Anthea Morrison
 Maryse Condé and Richard Philcox
 Wangari Wa Nyatetu-Waigwa
 Chinosole Michelle Smith
 Lydie Moudileno and Francis
 Higginson Leah D. Hewitt Delphine Perret and Steve Arkin Ann
 Smock Christiane P. Makward Bettina Soestwohner Review by:
 Arlette Smith. n.d. Vol. 18, No. 3, Summer, 1995 of *Callaloo* on JSTOR.
<http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/i366734>.

Devi, Ananda. 2009a. *Le Sari Vert*. Collection Folio. Gallimard.

Devi, Ananda. 2009b. *Le Sari Vert*. Collection Folio. Gallimard.

Devi, Ananda. 2009c. *Le Sari Vert*. Collection Folio. Gallimard.

Erick Falardeau, 'Fictionnalisation de l'histoire: Le Premier Jardin d'Anne Hébert', *Voix et Images: Littérature Québécoise*, 22.3 [66] (1997 Spring), 557-568. n.d.
<http://www.erudit.org/revue/vi/1997/v22/n3/201326ar.pdf>.

Erickson, John. 1998. *Islam and Postcolonial Narrative*. Cambridge U.P.

Erickson, John D. 1979. *Nommo: African Fiction in French South of the Sahara*. French Literature Publications Co.

European Association for Commonwealth Literature and Language. n.d. *Kunapipi: Journal of Post-Colonial Writing*. (Aarhus).

Fabian, Johannes and Universität Frankfurt am Main. Frobenius-Institut. 2000. *Out of Our Minds: Reason and Madness in the Exploration of Central Africa*. University of California Press.

Fanon, Frantz. 1952. *Peau Noire, Masques Blancs*. Points. Essais. Éditions du Seuil.

Fonkoua, Romuald-Blaise and Association pour l'étude des littératures africaines (Paris, France). 1998. *Les Discours de Voyages: Afrique, Antilles*. Karthala.

Fonkoua, Romuald-Blaise, Pierre Halen, Katharina Städtler, and Association pour l'étude des littératures africaines (Paris, France). 2001. *Les Champs Littéraires Africains*. Lettres du Sud. Karthala.

Forsdick, Charles, and David Murphy. 2003. *Francophone Postcolonial Studies: A Critical Introduction*. Arnold.

Forsdick, Charles, and David Murphy. 2009. *Postcolonial Thought in the French-Speaking World*. Postcolonialism across the disciplines. Liverpool University Press.

Fraiture, Pierre-Philippe. 2007. *La Mesure de l'autre: Afrique Subsaharienne et Roman Ethnographique de Belgique et de France, 1918-1940*. Bibliothèque de littérature générale et comparée. Champion.

- Fraiture, P.-P. 2009. 'Mudimbe's Fetish of the West and Epistemological Utopianism'. *French Studies* 63 (3): 308–22. <https://doi.org/10.1093/fs/knp094>.
- Gallays, F., Sylvain Simard, and Robert Vigneault. 1992. *Le Roman Contemporain Au Québec(1960-1985)*. Archives des lettres canadiennes. Fides.
- Garnier, Xavier. 2006. *Le Roman Swahili: La Notion de Littérature Mineure à l'épreuve*. Lettres du Sud. Karthala.
- Gauvin, Axel. 2000a. *Train Fou: Roman*. Seuil.
- Gauvin, Axel. 2000b. *Train Fou: Roman*. Seuil.
- Gauvin, Axel. 2000c. *Train Fou: Roman*. Seuil.
- Geneste, Elsa. 2011. 'Enlightenment and Romanticism in the French Defence of Black People in the 1920s: The <I>Ligue Universelle de Dfense de La Race Noire</I> against the Colonial Republic'. *International Journal of Francophone Studies* 14 (1): 43–56. https://doi.org/10.1386/ijfs.14.1-2.43_1.
- Gontard, Marc. 1981. *La Violence Du Texte: Études Sur La Littérature Marocaine de Langue Française*. L'Harmattan.
- Gontard, Marc. 1993. *Le Moi Étrange: Littérature Marocaine de Langue Française*. Critiques littéraires. L'Harmattan.
- Gontard, Marc, and Maryse Bray. 1996. *Regards Sur La Francophonie*. Presses Universitaires de Rennes.
- Gould, Karen. 1990. *Writing in the Feminine: Feminism and Experimental Writing in Quebec*. Ad feminam. women and Literature. Southern Illinois University Press.
- Green, Mary Jean Matthews. 1996a. *Postcolonial Subjects: Francophone Women Writers*. University of Minnesota Press.
- Green, Mary Jean Matthews. 1996b. *Postcolonial Subjects: Francophone Women Writers*. University of Minnesota Press.
- Haigh, Sam. 1999. *An Introduction to Caribbean Francophone Writing: Guadeloupe and Martinique*. Berg.
- Haigh, Sam and Modern Humanities Research Association. 2000. *Mapping a Tradition: Francophone Women's Writing from Guadeloupe*. Texts and Dissertations. Maney for the Modern Humanities Research Association.
- Harms, Robert W., Bernard K. Freamon, and David W. Blight, eds. 2013. *Indian Ocean Slavery in the Age of Abolition*. Yale University Press.
- Harrison, Nicholas. 2003. *Postcolonial Criticism: History, Theory and the Work of Fiction*. Polity Press.
- Harrow, Kenneth W. 1994. *Thresholds of Change in African Literature: The Emergence of a*

Tradition. Studies in African literature. Heinemann.

Harrow, Kenneth W. 1996. *The Marabout and the Muse: New Approaches to Islam in African Literature*. Studies in African literature. Heinemann.

Hawkins, Peter. 2007. *The Other Hybrid Archipelago: Introduction to the Literatures and Cultures of the Francophone Indian Ocean*. After the empire. Lexington Books.

Hawkins, Peter, and Annette Lavers. 1992. *Protée Noir: Essais Sur La Littérature Francophone de l'Afrique Noire et Des Antilles*. L'Harmattan.

Hédi Abdel-Jaouad. 1996. "'Too Much in the Sun": Sons, Mothers, and Impossible Alliances in Francophone Maghrebian Writing'. *Research in African Literatures* 27 (3): 15–33.
http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/3820306?seq=1#page_scan_tab_contents.

Ibnlfassi, Laïla, and Nicki Hitchcott. 1996. *African Francophone Writing: A Critical Introduction*. Berg French studies. Berg.

Jack, Belinda. 1996. *Francophone Literatures: An Introductory Survey*. Oxford University Press.

Jacques Bourgeacq. 1993. 'The Eye Motif and Narrative Strategy in Ferdinand Oyono's *Une Vie de Boy*: An Ethno-Cultural Perspective'. *The French Review* 66 (5): 788–99.
http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/396302?seq=1#page_scan_tab_contents.

Jean Déjeux and Ruthmarie H. Mitsch. 1992. 'Francophone Literature in the Maghreb: The Problem and the Possibility'. *Research in African Literatures* 23 (2): 5–19.
http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/3820390?seq=1#page_scan_tab_contents.

Jean Morency. 1994. *Le Mythe Américain Dans Les Fictions d'Amérique*. Nuit blanche.

Jones, Bridget. 2003. *The Francophone Caribbean Today: Literature, Language, Culture*. Edited by Gertrud Aub-Buscher and Beverley Ormerod Noakes. University of the West Indies Press.

Jones, Eldred D., and Ernest Emenyo

nu. 1968. *African Literature Today*. (London).

Kadra-Hadjadji, Houaria. 1986. *Contestation et Révolte Dans l'oeuvre de Driss Chraïbi*. Espaces méditerranéens. Publisud.

Kai Kresse. 2005. 'Reading Mudimbe, Applying "Mudimbe", Turning an Insider out: Problems with the Presentation of a Swahili Poet'. *Journal of African Cultural Studies* 17 (1): 103–29.
http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/4141304?seq=1#page_scan_tab_contents.

- Kesteloot, Lilyan. 1965. *Les Écrivains Noirs de Langue Française: Naissance d'une Littérature*. 2nd ed. Université libre de Bruxelles. Institut de sociologie de l'Université libre.
- Kistnareddy, Ashwiny O. 2015. *Locating Hybridity: Creole, Identities and Body Politics in the Novels of Ananda Devi*. *Modern French identities*. Peter Lang.
- Kyoore, Paschal B. Kyiiripuo. 1996a. *The African and Caribbean Historical Novel in French: A Quest for Identity*. *Francophone cultures and Literatures*. P. Lang.
- Kyoore, Paschal B. Kyiiripuo. 1996b. *The African and Caribbean Historical Novel in French: A Quest for Identity*. *Francophone cultures and Literatures*. P. Lang.
- Lazreg, Marnia. 1994. *The Eloquence of Silence: Algerian Women in Question*. Routledge.
- Leiner, Jacqueline, and Régis Antoine. 1993. *Carrefour de Cultures: Mélanges Offerts à Jacqueline Leiner*. *Etudes littéraires françaises*. G. Narr.
- L'esprit Créateur. n.d. (Lawrence).
- 'LIMAG Littératures Du Maghreb'. n.d. <http://limag.com/>.
- Lionnet, Françoise, and Ronnie Leah Scharfman. 1993. *Post/Colonial Conditions: Exiles, Migrations and Nomadisms*. *Yale French studies*. Yale University Press.
- Little, J. P., Roger Little, Association for the Study of Caribbean and African Literature in French, and ASCALF conference. 1997. *Black Accents: Writing in French from Africa, Mauritius and the Caribbean: Proceedings of the ASCALF Conference Held in Dublin, 8-10 April 1995*. Grant & Cutler.
- Loomba, Ania. 1998. *Colonialism-Postcolonialism. The new critical idiom*. Routledge.
- Lori Saint-Martin, 'Les Premières Mères, Le Premier Jardin', *Voix et Images: Litterature Quebécoise*, 20.3 [60] (1995): 667-681. n.d. <http://www.erudit.org/revue/vi/1995/v20/n3/201195ar.pdf>.
- Marcotte, Gilles. 1989. *Littérature et Circonstances: Essais*. *Collection Essais littéraires*. L'Hexagone.
- Maximin, Daniel. 2002a. *L'île et Une Nuit: Roman*. Points. Seuil.
- Maximin, Daniel. 2002b. *L'île et Une Nuit: Roman*. Points. Seuil.
- McBride, Jessica. 2011. 'New Historical Space in Anne Hébert's'. *Contemporary French and Francophone Studies* 15 (3): 279-87. <https://doi.org/10.1080/17409292.2011.577612>.
- McClintock, Anne, Aamir Mufti, Ella Shohat, and Social Text Collective. 1997. *Dangerous Liaisons: Gender, Nation, and Postcolonial Perspectives*. *Cultural politics*. University of Minnesota Press.
- McCormack, Donna. 2014. *Queer Postcolonial Narratives and the Ethics of Witnessing*. Bloomsbury Academic.

- Mernissi, Fatima. 1985. *Beyond the Veil: Male-Female Dynamics in Modern Muslim Society*. Rev. ed. Al Saqi.
- Mildred Mortimer. 1988. 'Entretien Avec Assia Djébar, Écrivain Algérien'. *Research in African Literatures* 19 (2): 197-205.
http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/3819447?seq=1#page_scan_tab_contents.
- Miller, Christopher L. 1990. *Theories of Africans: Francophone Literature and Anthropology in Africa*. Black literature and Culture. University of Chicago Press.
- Miller, Christopher L. 1998. *Nationalists and Nomads: Essays on Francophone African Literature and Culture*. University of Chicago Press.
- Miller, Christopher L. 2008. *The French Atlantic Triangle: Literature and Culture of the Slave Trade*. Duke University Press.
- Miraglia, Anne Marie. 1993. *L'écriture de l'autre Chez Jacques Poulin*. Collection L'univers des discours. Editions Balzac.
- Monénembo, Tierno. 2009a. *Le Roi de Kahel: Roman*. Points. Editions du Seuil.
- Monénembo, Tierno. 2009b. *Le Roi de Kahel: Roman*. Points. Editions du Seuil.
- Monénembo, Tierno. 2009c. *Le Roi de Kahel: Roman*. Points. Editions du Seuil.
- Mortimer, Mildred P. 1990. *Journeys through the French African Novel*. Studies in African literature. New series. Heinemann.
- Moura, Jean-Marc. 2013. *Littératures Francophones et Théorie Postcoloniale*. 2e édition. Quadrige, Manuels. Presses universitaires de France.
- Murray, Jenny. 2008. *Remembering the (Post)Colonial Self: Memory and Identity in the Novels of Assia Djébar*. Modern French identities. Peter Lang.
- Nancy PedriTitre. 'Cartographic Explorations of Self in Michael Ondaatje's *Running in the Family* and Jacques Poulin's *Volkswagen Blues*', *International Journal of Canadian Studies / Revue Internationale d'études Canadiennes*, 38, 2008, p. 41-60. n.d.
<http://www.erudit.org/revue/ijcs/2008/v/n38/040806ar.pdf>.
- Ndachi Tagne, David. 1986. *Roman et Réalités Camerounaises, 1960-1985*. L'Harmattan.
- Nganang, Alain Patrice. 2007. *Manifeste d'une Nouvelle Littérature Africaine: Pour Une Littérature Préemptive*. Collection Latitudes noires. Homnisphères.
- 'Ni l'un, Ni l'autre: L'ambivalence Du Discours de l'hétérogène Dans *Volkswagen Blues*'. n.d. *University of Toronto Quarterly* 63 (4): 605-13.
http://0-muse.jhu.edu.pugwash.lib.warwick.ac.uk/journals/university_of_toronto_quarterly/summary/v063/63.4.paterson.html.
- Noakes, Beverley Ormerod. 1985. *An Introduction to the French Caribbean Novel*. Studies in Caribbean literature. Heinemann.

Offord, M. H. 2001. *Francophone Literatures: A Literary and Linguistic Companion*. Routledge.

Pallister, Janis L. 2001. *The Art and Genius of Anne Hébert: Essays on Her Works : Night and the Day Are One*. Fairleigh Dickinson University Press.

Pascale de Souza. 2000. 'Traversée de La Mangrove: Éloge de La Créolite, Écriture de l'opacité'. *The French Review* 73 (5): 822-33.

http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/398292?seq=1#page_scan_tab_contents.

Patrick Chamoiseau and Kathleen M. Balutansky. 1991. 'Reflections on Maryse Condé's Traversée de La Mangrove'. *Callaloo* 14 (2): 389-95.

http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/2931638?seq=1#page_scan_tab_contents.

Peters, Jonathan, Mildred P. Mortimer, Russell V. Linnemann, *Literature of Africa and the African continuum, and African Literature Association*. 1989. *Literature of Africa and the African Continuum. Annual selected papers-ALA*. Three Continents Press and the African Literature Association.

'Pierre-Philippe Fraiture, "Batouala: Un Vrai Roman d'un Faux Ethnographe?", *Francofonia*, 14 (2005), Pp. 23-37'. n.d.

<http://rodin.uca.es/xmlui/bitstream/handle/10498/8382/31619058.pdf?sequence=1&isAllowed=y>.

Ravi, Srilata. 2011. 'Between Words and Images: A Comparative Study of Barlen Pyamootoo's <I>Bnars</I> and Its Film Adaptation'. *International Journal of Francophone Studies* 13 (3): 401-16. <https://doi.org/10.1386/ijfs.13.3-4.401/1>.

Renée Larrier, 'A Roving "I": "Errance" and Identity in Maryse Condé's Traversée de La Mangrove', *Esprit Créateur* 38.3 (1998), 84-94. n.d.

http://0-muse.jhu.edu.pugwash.lib.warwick.ac.uk/journals/lesprit_createur/v038/38.3.larrier.pdf.

Rita A. Faulkner. 1996. 'Assia Djebar, Frantz Fanon, Women, Veils, and Land'. *World Literature Today* 70 (4): 847-55.

http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/40152312?seq=1#page_scan_tab_contents.

Rodríguez-Luis, Julio, and J. Michael Dash. 1994. *A History of Literature in the Caribbean: Volume 1: Hispanic and Francophone Regions*. Edited by A. James Arnold. A comparative history of literatures in European languages = Histoire comparée des littératures de langues européennes. John Benjamins Pub. Co.

<http://lib.myilibrary.com/browse/open.asp?id=312179&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>.

Roger Hyman, 'Writing Against Knowing, Writing against Certainty; or What's Really under the Veranda in Jacques Poulin's Volkswagen Blues', *Journal of Canadian Studies*, 34.3 (1999), 106-133. n.d.

<http://0-literature.proquest.com.pugwash.lib.warwick.ac.uk/searchFulltext.do?id=R04236009&divLevel=0&queryId=2912309389381&trailId=1526F168B59&are>

a=criticism&forward=critref_ft.

Rosello, Mireille. 1992. *Littérature et Identité Créole Aux Antilles*. Karthala.

Schon, Nathalie. 2003. *L'auto-Exotisme Dans Les Littératures Des Antilles Françaises*. Lettres du Sud. Karthala.

SCL/ÉLC: *Studies in Canadian Literature/Études En Littérature Canadienne*. n.d.-a. (Fredericton).

SCL/ÉLC: *Studies in Canadian Literature/Études En Littérature Canadienne*. n.d.-b. (Fredericton).

Sebbar, Leïla. 2009a. *La Seine Était Rouge: Paris, Octobre 1961 : Roman*. Babel. Actes sud.

Sebbar, Leïla. 2009b. *La Seine Était Rouge: Paris, Octobre 1961 : Roman*. Babel. Actes sud.

Sebbar, Leïla. 2009c. *La Seine Était Rouge: Paris, Octobre 1961 : Roman*. Babel. Actes sud.

Smart, Patricia. 1991. *Writing in the Father's House: The Emergence of the Feminine in the Quebec Literary Tradition*. University of Toronto Press.

Sockett, Paul. 1993. *The Myth of the Lost Paradise in the Novels of Jacques Poulin*. Fairleigh Dickinson University Press.

Sony Lab'Ou Tansi. 1983a. *L' Anté-Peuple: Roman*. Points. Éditions du Seuil.

Sony Lab'Ou Tansi. 1983b. *L' Anté-Peuple: Roman*. Points. Éditions du Seuil.

Sony Lab'Ou Tansi. 1983c. *L' Anté-Peuple: Roman*. Points. Éditions du Seuil.

'Srilata Ravi, "Island Hinduism: Religion and Modernity in Francophone Indian Ocean Literature", in Chantal Zabus: *The Future of Postcolonial Studies* (2015)'. n.d. <http://0-www.tandfebooks.com.pugwash.lib.warwick.ac.uk/isbn/9781315882796>.

Susan Domowitz. 1981. 'The Orphan in Cameroon Folklore and Fiction'. *Research in African Literatures* 12 (3): 350-58. http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/3818842?seq=1#page_scan_tab_contents.

'The French Republic: History, Values, Debates eBook: Edward Berenson, Vincent Duclert, Christophe Prochasson: Amazon.Co.Uk: Kindle Store'. 18 AD. Cornell University Press; 1 edition. http://www.amazon.co.uk/French-Republic-History-Values-Debates-ebook/dp/B0051GY3S8/ref=sr_1_1?ie=UTF8&qid=1455895096&sr=8-1&keywords=The+French+Republic%3A+History%2C+Values%2C+Debates.

Tom Conley. 2003. 'From Detail to Periphery: All French Literature Is Francophone'. *Yale French Studies*, no. 103: 166-76.

<http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/3182544>.

Tyagi, Ritu. 2013a. *Ananda Devi: Feminism, Narration and Polyphony*. Chiasma. Rodopi.

Tyagi, Ritu. 2013b. *Ananda Devi: Feminism, Narration and Polyphony*. Chiasma. Rodopi.

University of Nottingham. Department of French. n.d. Nottingham French Studies.

Voix et Images: Littérature Québécoise. n.d. (Québec).

Wilder, Gary. 2005. *The French Imperial Nation-State: Negritude & Colonial Humanism between the Two World Wars*. The University of Chicago Press.

Woodhull, Winifred. 1993. *Transfigurations of the Maghreb: Feminism, Decolonization, and Literatures*. University of Minnesota Press.

Zohra Mezgueldi and Patricia Geesey. 1996. 'Mother-Word and French-Language Moroccan Writing'. *Research in African Literatures* 27 (3): 1-14.

http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/3820305?seq=1#page_scan_tab_contents.